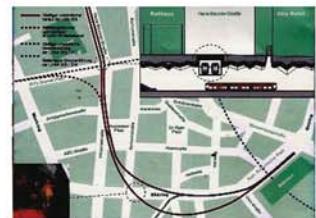




Seit 1971 im Dienste des internationalen Tunnelbaus

ITC NEWS

- 15- 2003



## Arge Tunnel Stadtbahn Bochum, vom Rathaus zum Hauptbahnhof, die unterirdische Linie 306. Vortriebssystem auf zwei Ebenen für eine kürzere Bauphase



Abb. 1: Tunnelvortriebs- und Lademaschine Schaeff Typ ITC 312H1 beim bergmännischen Vortrieb in der zweiten Röhre.

### INTER TECHNO COMMERCE SA

Tunnelling Equipment

122, rue de la Fusion - CH-1920 Martigny

Tf: +41-277 222 191, Fx: +41-277 222 185

<http://www.itcsa.com> - email: [info@itcsa.com](mailto:info@itcsa.com)

Eine Fachunternehmung der Holding

**SCHAEFF**  
**TEREX**

## Vorriebseinheit bestehend aus einer Tunnelvortriebs- und Ladenmaschine Schaeff Typ ITC 312 sowie einem GTA Tunnel-vortriebsportal mit Schwenkbühne und Bohreinrichtung

Die Straßenbahlinie 306, die Hennewagen Eickel mit dem Bochumer Hauptbahnhof verbindet, stellt in der Innenstadt die letzte Straßenbahnverbindung dar, die zur Einbindung in das Bochumer Stadtbahnnetz noch eingetumelt werden muss. Die Vorteile liegen auf der Hand: kürzere Fahrzeiten, weitergeschützte Wege im Bahnhofsgebiet und weitgehend vom Autoverkehr befreiter Innenstadt-Boulevard sorgen für verbesserte Aufenthaltsqualität. Die Bauzeit für den Rohbau ist mit drei Jahren veranschlagt. Die Kosten hierfür betragen rund 25 Mio €. Der überwiegende Teil der Tunnelarbeiten findet in bergmännischer Bauweise statt, also weitgehend ohne das Leben in der Innenstadt zu beeinträchtigen.

Die größte Herausforderung dieser Baustelle war ein System zu entwickeln, das in dem äußerst engen Raum die gewünschte Flexibilität in Funktion der verschiedenen geolo-gischen Gegebenheiten ermöglicht. Traditionell wurde in dieser Gegend mit sehr schweren Teilschnittmaschinen, die natürlich für eine gewisse Bodeneigenschaft auch sehr gute Leistungen erzielen konnten, gearbeitet. Für diese Baustelle wurde die Geologie von Schluff über Sande zu halbfestem bis hartem Mergel beschrieben. Wegen der sehr geringen Überdeckung bestand auch ein hohes Risiko durch Setzungen. In sehr weichen Formationen soll die Tragfähigkeit relativ niedrig erzielt werden.

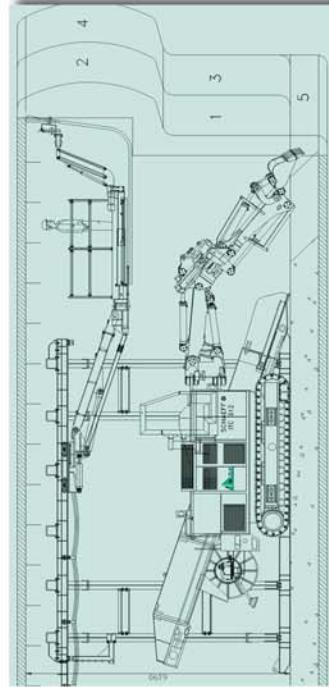
Bodenpressungen zulassen. Somit war klar, dass hörkommatische Lösungen nicht zum Erfolg führen würden.

Abbau und Sicherung soll sich rasch abwechseln können, ohne dass eine oder das andere zu beeinträchtigen. Die Grundidee war schon in zwei Ebenen zu arbeiten, die untere dem Vortrieb und die obere der Sicherung gewidmet. Wegen der Überdeckung war es nicht möglich sich an den Ausbau anzuhängen, deshalb schied die Firsthängebahn aus. Als Kompromiss wurde bei der

um flexibel zwischen Lösen mit dem Reisloßfels, der Fräse und mit dem Hammer wählen zu können. Die Leistung wurde auf eine 80 kW Fräse abgestimmt.

Ein weiteres Merkmal der Maschine ist die Schwenkkabine. Diese erlaubt eine dominierende Sicht in alle Ecken und wurde sehr gelobt.

Als zusätzliche Aufgabe sollte die Maschine das Tunnelvortriebsportal nach jedem Arbeitstakt nach vorne schieben.



Fa. GTA ein Tunnel-vortriebsportal entwickelt.  
Die

**Tunnelvortriebs- und Ladenmaschine Schaeff Typ ITC 312**  
wurde wegen ihrer hohen Kraft, ihrer kompakten Bauweise und wegen ihres Elektroantriebs gewählt. Die Arbeitseinrichtung „H1“ besitzt eine Dreh- und Schwenkkonsole, angeordnet zwischen Ausleger und kurzen Löffelstiel. Mit der Drehachse in horizontaler Stellung, ist ein Profilieren der Kalotte im Bereich  $\pm 45^\circ$  möglich. Die zusätzliche Schwenkbewegung, um jeweils  $105^\circ$  gegenüber der Achse der Arbeitseinrichtung, gestaltet ein Hintergraben von Stahlbögen und erlaubt außerdem, mit der Drehachse in vertikaler Stellung, eine zur Maschine paralleles Lösen an den Umlenktöpfen. Auch ein Lösen in vor-eilender Kalotte ist möglich. Lasthalte-ventile wurden angebaut, um die Stahlbögen vor Ort mit der Arbeitseinrichtung einzubauen zu können.

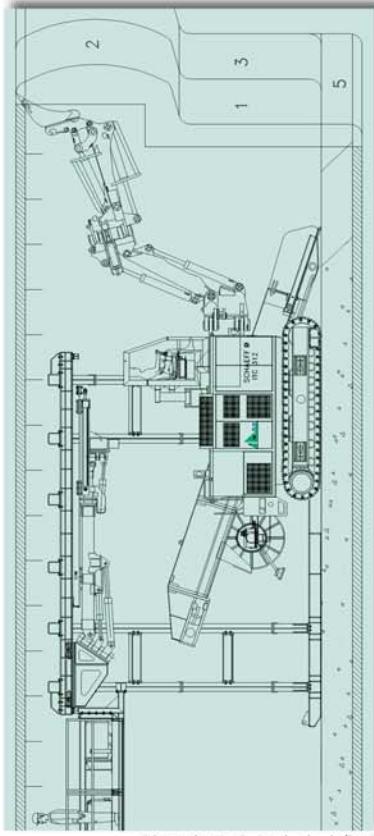
Die Maschine wurde mit einer Schnellwechseleinrichtung ausgerüstet, um flexibel zwischen Lösen mit dem Reisloßfels, der Fräse und mit dem Hammer wählen zu können. Die Leistung wurde auf eine 80 kW Fräse abgestimmt.

Nachstehend ein Beitrag von der Fa. GTA zu deren Tunnelvortriebsportal:

GTA - Tunnelvortriebsportal TVP  
Eine Neuheit für die Auffahrung von U-Bahn-Strecken ist das von GTA in Zusammenarbeit mit der Firma Beton- und Monierbau entwickelte Tunnel-vortriebsportal TVP. Diese

Rangierarbeiten entfallen weitestgehend. Es entsteht mehr Arbeitsraum auf der Sohle. Ein weiterer Vorteil ist die Erhöhung der Arbeitssicherheit vor Ort. Die im Bergbau seit 20 Jahren durch GTA vorangetriebene Ausbau- und Bühlentechnik für die zweite Ebene, wird üblicherweise an Einschienen-hängebahnen am Ausbauprofil oder an Ankern verfahrbar aufgehängt. Die Möglichkeit der Aufhängung an Ausbau oder Anker ist in der Regel im U-Bahnbau bei geringen Über-deckungen oder schlechtem Nebengestein nicht möglich.

Das TVP besteht aus einer auf Kufen gesetzten Portalträgerkonstruktion, die in der Firste mit zwei Längsverschiebebahnen versehen ist. In der einen Verschie-bebahn läuft eine Schwenk-bühne



**Tunnelvortriebs- und Ladenmaschine Schaeff Typ ITC 312**  
Vorrückung ist derzeit beim U-Bahnbau am Teilstück Los 306 - Südring, in Bochum eingesetzt. Durch das TVP können Geräte wie Bohrwagen, Laden- und Lösgeräte, Abförderer-systeme, Spritz-manipulatoren usw. auf zwei Ebenen verteilt und eingesetzt werden.

Die zweite Arbeits-ebene ermöglicht eine flexible Anpassung des Systems sowie ein Höchstmaß an Parallelisierung im Vortriebsbereich. Die Rüstzeiten begrenzen sich auf die reinen kurzen Fahrwege in der Firste nach vor Ort, da die Versorgung mit Strom, Luft und Wasser permanent durch Schlepp-leitungen am System fest verbunden bleibt. Das GTA-TVP ist elektrisch angetrieben. Die Sohle ist frei für die effiziente Einbringung von Spießen und Dielen und zum Anker genutzt werden.

Durch die unabhängige voneinander längsver-fahrbare Vorrücktrage werden viele parallel durchführbare Arbeitsvorgänge ermöglicht. Das gesamte elektro-hydraulische Powerpack mit 80 kW Antriebsleistung ist an einem Traggestell am hinteren Teil der Portalkonstruktion aufgehängt. Unterhalb der beiden aufgehängten Vorrücktragen wird beim Vortrieb in Bochum eine



Technische Hauptdaten	
Grundmaschine Schaeff , Typ	ITC 312
Obenwagenbreite	mm 2300
Rinnentiefe Förderer(innen)	mm 770
Elektroantrieb, Leistung (400 V)	kW 110
Fahrgeschwindigkeit	kmh 0-3,6
Förderkettenfahrgeschwindigkeit	m/s 0,5
Förderkapazität, bis zu	m³/h 250
Losbrechkraft	KN 139
Zugkraft	KN 280
Gewicht ca.	t 30

Weitere Info auf:  
[www.itcsa.com](http://www.itcsa.com),  
[www.bemo.co.at](http://www.bemo.co.at) und  
[www.gta-maschinensysteme.de](http://www.gta-maschinensysteme.de)

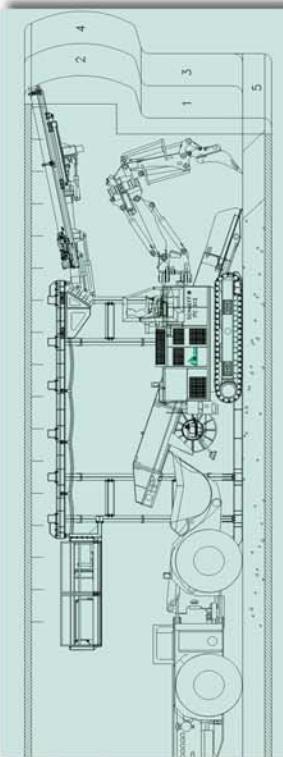


Abb. 8: Tunnelvortriebsportal mit Schwenkbühne beim Laden auf Fahrader



Abb. 2: Spritzarbeiter  
Abb. 3: Fernbedienung

## TUNNELVORTRIEBS- und LADEMASCHINE SCHAEFF Typ ITC 312 H1



Abb. 9: Vortriebsportal mit Vortriebsmaschine in engem Raum

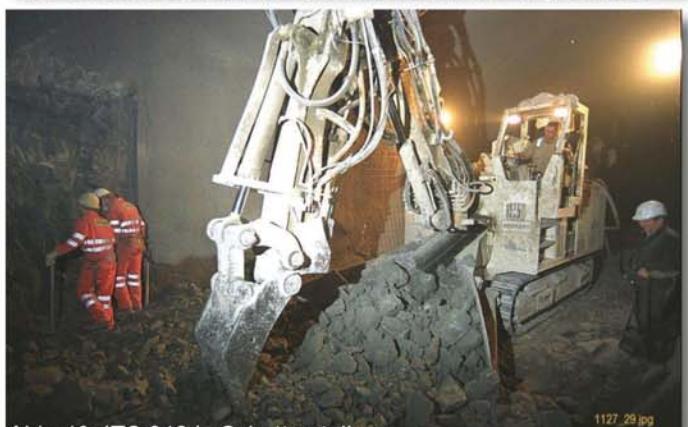


Abb. 10: ITC 312 in Schutterstellung



Abb. 11: ITC 312 beim Lösen der rechten Ulmenstoss



Abb. 12: ITC 312 beim Lösen des harten Mergels



Abb. 13-15: Bohranlage auf dem GTA-Tunnelvortriebsportal



Abb. 16: Kabine rechts geschwenkt



Abb. 17: Voreilende Kalotte



Abb. 18: Genaues Arbeiten